

## V

(Yttranden)

## DOMSTOLS FÖRFARANDE

## DOMSTOLEN

**Domstolens dom (stora avdelningen) av den 15 januari 2014 — Europeiska kommissionen mot Republiken Portugal**

(Mål C-292/11 P) <sup>(1)</sup>

*(Överklagande — Verkställighet av en dom i vilken domstolen har konstaterat ett fördragsbrott — Löpande vite — Krav på betalning — Den nationella lagstiftning som låg till grund för fördragsbrottet har upphävts — Kommissionens bedömning av de åtgärder som medlemsstaten vidtagit för att följa domstolens dom — Gränser — Fördelning av behörighet mellan domstolen och tribunalen)*

(2014/C 85/02)

Rättegångsspråk: portugisiska

**Parter**

*Klagande:* Europeiska kommissionen (ombud: P. Hetsch, P. Costa de Oliveira och M. Heller)

*Övriga parter i målet:* Republiken Portugal (ombud: L. Inez Fernandes och J. Arsénio de Oliveira)

*Parter som har intervenerat till stöd för svarande:* Republiken Tjeckien (ombud: M. Smolek och D. Hadroušek), Förbundsrepubliken Tyskland (ombud: T. Henze och J. Möller), Republiken Grekland (ombud: A. Samoni-Bantou och I. Pouli), Konungariket Spanien (ombud: N. Díaz Abad), Republiken Frankrike (ombud: G. de Bergues, A. Adam, J. Rossi och N. Rouam), Konungariket Nederländerna (ombud: C. Wissels och M. Noort), Republiken Polen (ombud: M. Szpunar och B. Majczyna), Konungariket Sverige (ombud: A. Falk)

**Saken**

Överklagande av tribunalens dom (tredje avdelningen) av den 29 mars 2011 i mål T-33/09, Portugal mot kommissionen, genom vilken tribunalen ogiltigförklarade kommissionens beslut K(2008) 7419 slutlig av den 25 november 2008 — Krav på betalning av vite med anledning av verkställandet av domstolens dom av den 10 januari 2008 i mål C-70/06, kommissionen mot Portugal (REG 2008 s. I-1)

**Domslut**

1. Överklagandet ogillas.
2. Europeiska kommissionen ska bära sina rättegångskostnader och ersätta Republiken Portugals rättegångskostnader i förevarande mål.
3. Republiken Tjeckien, Förbundsrepubliken Tyskland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken Frankrike, Konungariket Nederländerna, Republiken Polen och Konungariket Sverige ska bära sina rättegångskostnader.

---

<sup>(1)</sup> EUT C 252, 27.8.2011.

---

**Domstolens dom (tionde avdelningen) av den 16 januari 2014 — Europeiska kommissionen mot Konungariket Spanien**

(Mål C-67/12) <sup>(1)</sup>

*(Fördragsbrott — Direktiv 2002/91/EG — Byggnaders energiprestanda — Artiklarna 3, 7 och 8 — Ofullständigt införlivande)*

(2014/C 85/03)

Rättegångsspråk: spanska

**Parter**

*Sökande:* Europeiska kommissionen (ombud: K. Herrmann och I. Galindo Martin)

*Svarande:* Konungariket Spanien (ombud: A. Rubio González och s. Centeno Huerta)

**Saken**

Fördragsbrott — Underlåtenhet att, inom den föreskrivna fristen, anta eller lämna underrättelse om alla nödvändiga åtgärder som är nödvändiga för att följa artiklarna 3, 7 och 8 i